

Assemblées des États membres de l'OMPI

Cinquante-septième série de réunions
Genève, 2 – 11 octobre 2017

RENSEIGNEMENTS D'ORDRE GÉNÉRAL

Mémorandum du Secrétariat

1. Le présent document a trait aux sessions des 21 assemblées et autres organes des États membres de l'OMPI et des unions administrées par l'OMPI ci-après, qui se réuniront en sessions ordinaires dans la période du 2 au 11 octobre 2017 :

- 1) Assemblée générale de l'OMPI, quarante-neuvième session (23^e session ordinaire)
- 2) Conférence de l'OMPI, trente-huitième session (23^e session ordinaire)
- 3) Comité de coordination de l'OMPI, soixante-quatorzième session (48^e session ordinaire)
- 4) Assemblée de l'Union de Paris, cinquante deuxième session (23^e session ordinaire)
- 5) Comité exécutif de l'Union de Paris, cinquante-septième session (53^e session ordinaire)
- 6) Assemblée de l'Union de Berne, quarante-sixième session (23^e session ordinaire)
- 7) Comité exécutif de l'Union de Berne, soixante-troisième session (48^e session ordinaire)
- 8) Assemblée de l'Union de Madrid, cinquante et unième session (22^e session ordinaire)
- 9) Assemblée de l'Union de La Haye, trente-septième session (21^e session ordinaire)
- 10) Assemblée de l'Union de Nice, trente-septième session (23^e session ordinaire)
- 11) Assemblée de l'Union de Lisbonne, trente-quatrième session (22^e session ordinaire)
- 12) Assemblée de l'Union de Locarno, trente-septième session (22^e session ordinaire)
- 13) Assemblée de l'Union de l'IPC [Classification internationale des brevets], trente-huitième session (21^e session ordinaire)
- 14) Assemblée de l'Union du PCT [Traité de coopération en matière de brevets], quarante-neuvième session (21^e session ordinaire)
- 15) Assemblée de l'Union de Budapest, trente- quatrième session (19^e session ordinaire)

- 16) Assemblée de l'Union de Vienne, trentième session (19^e session ordinaire)
- 17) Assemblée du WCT [Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur], dix-septième session (8^e session ordinaire)
- 18) Assemblée du WPPT [Traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes], dix-septième session (8^e session ordinaire)
- 19) Assemblée du PLT [Traité sur le droit des brevets], seizième session (7^e session ordinaire)
- 20) Assemblée du Traité de Singapour [Traité de Singapour sur le droit des marques], dixième session (5^e session ordinaire)
- 21) Assemblée du Traité de Marrakech [Traité de Marrakech visant à faciliter l'accès des aveugles, des déficients visuels et des personnes ayant d'autres difficultés de lecture des textes imprimés aux œuvres publiées], deuxième session (2^e session ordinaire).

Membres

2. Les membres de chacune des 21 assemblées et autres organes des États membres sont les suivants :

- 1) Assemblée générale de l'OMPI : Afghanistan (dès le 14 mai 2017), Afrique du Sud, Albanie, Algérie, Allemagne, Andorre, Angola, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahamas, Bahreïn, Bangladesh, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bhoutan, Bolivie (État plurinational de), Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Cambodge, Cameroun, Canada, Cabo Verde, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Danemark, Djibouti, Dominique, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Fidji, Finlande, France, Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Grenade, Guatemala, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Guyana, Haïti, Honduras, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Iraq, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Koweït, Lesotho, Lettonie, Liban, Libéria, Libye, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Malaisie, Malawi, Mali, Malte, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Népal, Nicaragua, Niger, Nigéria, Nioué, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République arabe syrienne, République centrafricaine, République de Corée, République démocratique du Congo, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Marin, Saint-Siège, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Seychelles, Sierra Leone, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Suriname, Swaziland, Tadjikistan, Tchad, Thaïlande, Togo, Tonga, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Turquie, Tuvalu (dès le 2 juin 2017), Ukraine, Uruguay, Vanuatu, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam, Yémen, Zambie, Zimbabwe (182).
- 2) Conférence de l'OMPI¹ : En plus des États membres de l'Assemblée générale de l'OMPI énumérés ci-dessus : Érythrée, Éthiopie, îles Cook, Kiribati, Maldives, Myanmar, Somalie, (182 +7 = 189).
- 3) Comité de coordination de l'OMPI : Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Angola, Argentine, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahamas, Bangladesh, Barbade, Belgique, Brésil, Brunéi Darussalam, Burkina Faso, Cameroun, Canada, Chine, Colombie, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Danemark, El Salvador, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Éthiopie (ad hoc), Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Ghana, Guatemala, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Italie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Luxembourg, Malaisie, Maroc, Mexique, Mongolie, Myanmar (ad hoc), Namibie, Népal, Nigéria, Norvège, Nouvelle-Zélande, Ouganda, Pakistan, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Pologne, Portugal, République de Corée, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie,

¹ Les membres de la Conférence de l'OMPI constituent les membres de l'OMPI.

Royaume-Uni, Rwanda, Sénégal, Singapour, Sri Lanka, Suède, Suisse (*ex officio*), Tunisie, Turquie, Viet Nam, Zimbabwe (83).

- 4) Assemblée de l'Union de Paris : Afghanistan (dès le 14 mai 2017), Afrique du Sud, Albanie, Algérie, Allemagne, Andorre, Angola, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahamas, Bahreïn, Bangladesh, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bhoutan, Bolivie (État plurinational de), Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunei Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Cambodge, Cameroun, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Danemark, Djibouti, Dominique, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Grenade, Guatemala, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Guyana, Haïti, Honduras, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Iraq, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Koweït, Lesotho, Lettonie, Liban, Libéria, Libye, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Malaisie, Malawi, Mali, Malte, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Népal, Nicaragua, Niger, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République arabe syrienne, République centrafricaine, République de Corée, République démocratique du Congo, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Marin, Saint-Siège, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Seychelles, Sierra Leone, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Suriname, Swaziland, Tadjikistan, Thaïlande, Tchad, Togo, Tonga, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Turquie, Ukraine, Uruguay, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam, Yémen, Zambie, Zimbabwe (175).
- 5) Comité exécutif de l'Union de Paris :
Angola, Argentine, Azerbaïdjan, Bahamas, Bangladesh, Burkina Faso, Cameroun, Chine, Colombie, Cuba, Danemark, Équateur, États-Unis d'Amérique, Finlande, Ghana, Guatemala, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Italie, Japon, Kazakhstan, Lettonie, Maroc, Mongolie, Népal, Nouvelle-Zélande, Ouganda, Pakistan, Pérou, Pologne, République de Corée, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie, Singapour, Sri Lanka, Suède, Suisse (*ex officio*), Viet Nam (42).
- 6) Assemblée de l'Union de Berne : Afrique du Sud, Albanie, Algérie, Allemagne, Andorre, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahamas, Bahreïn, Bangladesh, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bhoutan, Bolivie (État plurinational de), Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunei Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Cameroun, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Danemark, Djibouti, Dominique, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Fidji, Finlande, France, Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Grenade, Guatemala, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Guyana, Haïti, Honduras, Hongrie, Inde, Indonésie, Irlande, Islande, Israël, Jamaïque, Japon, Jordanie,

Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Koweit, Lesotho, Lettonie, Libéria, Libye, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malaisie, Malawi, Mali, Malte, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mexique, Micronésie (États fédérés de), Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Népal, Nicaragua, Niger, Nigéria, Nioué, Norvège, Oman, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République arabe syrienne, République centrafricaine, République de Corée, République démocratique du Congo, République dominicaine, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, République démocratique populaire lao, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sainte-Lucie, Saint Kitts-et-Nevis, Saint-Siège, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Suriname, Swaziland, Tadjikistan, Tchad, Thaïlande, Togo, Tonga, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkmenistan Turquie, Tuvalu (dès le 2 juin 2017), Ukraine, Uruguay, Vanuatu, Venezuela (République bolivarienne du), Viet Nam, Yémen, Zambie, Zimbabwe (170).

- 7) Comité exécutif de l'Union de Berne : Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Australie, Autriche, Barbade, Belgique, Brésil, Brunéi Darussalam, Canada, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, El Salvador, Espagne, Estonie, Fédération de Russie, France, Gabon, Inde, Kirghizistan, Luxembourg, Malaisie, Mexique, Namibie, Nigéria, Norvège, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Portugal, République dominicaine, République-Unie de Tanzanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sénégal, Suisse (*ex officio*), Tunisie, Turquie, Zimbabwe (40).
- 8) Assemblée de l'Union de Madrid : Albanie, Algérie, Allemagne, Antigua-et-Barbuda, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bélarus, Belgique, Bhoutan, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgarie, Cambodge, Chine, Chypre, Colombie, Croatie, Cuba, Danemark, Égypte, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Hongrie, Inde, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Lesotho, Lettonie, Libéria, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Maroc, Maurice, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Ouzbékistan, Pays-Bas, Philippines, Pologne, Portugal, République arabe syrienne, République de Corée, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Saint-Marin, Sao Tomé-et-Principe, Serbie, Sierra Leone, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Suède, Suisse, Swaziland, Tadjikistan, Tunisie, Turkmenistan, Turquie, Ukraine, Union européenne, Viet Nam, Zambie, Zimbabwe (98).
- 9) Assemblée de l'Union de La Haye : Albanie, Allemagne, Arménie, Azerbaïdjan, Belgique, Belize, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Cambodge, Côte d'Ivoire, Croatie, Danemark, Égypte, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, France, Gabon, Géorgie, Ghana, Grèce, Hongrie, Islande, Italie, Japon, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Mali, Maroc, Monaco, Mongolie, Monténégro, Namibie, Niger, Norvège, Oman, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Pays-Bas, Pologne, République arabe syrienne, République de Corée, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Roumanie, Rwanda,

Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovénie, Suisse, Suriname, Tadjikistan, Tunisie, Turquie, Turkménistan, Ukraine, Union européenne (66).

- 10) Assemblée de l'Union de Nice : Albanie, Algérie, Allemagne, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Barbade, Bélarus, Belgique, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chine, Croatie, Cuba, Danemark, Dominique, Égypte, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Guinée, Hongrie, Irlande, Islande, Israël, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malaisie, Malawi, Maroc, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Ouzbékistan, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République arabe syrienne, République de Corée, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Suriname, Tadjikistan, Trinité-et-Tobago, Turkménistan, Turquie, Ukraine, Uruguay (82).
- 11) Assemblée de l'Union de Lisbonne : Algérie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Burkina Faso, Congo, Costa Rica, Cuba, ex-République yougoslave de Macédoine, France, Gabon, Géorgie, Hongrie, Iran (République islamique d'), Israël, Italie, Mexique, Monténégro, Nicaragua, Pérou, Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Serbie, Slovaquie, Togo, Tunisie (27).
- 12) Assemblée de l'Union de Locarno : Argentine, Allemagne, Arménie, Autriche, Azerbaïdjan, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chine, Croatie, Cuba, Danemark, Espagne, Estonie, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Grèce, Guinée, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Malawi, Mexique, Mongolie, Monténégro, Norvège, Ouzbékistan, Pays-Bas, Pologne République de Corée, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Trinité-et-Tobago, Turkménistan, Turquie, Uruguay, Ukraine (54).
- 13) Assemblée de l'Union de l'IPC : Albanie, Allemagne, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Brésil, Bulgarie, Canada, Chine, Croatie, Cuba, Danemark, Égypte, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Grèce, Guinée, Irlande, Israël, Italie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Luxembourg, Malawi, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Norvège, Ouzbékistan, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République de Corée, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Suriname, Tadjikistan, Trinité-et-Tobago, Turkménistan, Turquie, Ukraine, Uruguay (62).
- 14) Assemblée de l'Union du PCT : Afrique du Sud, Albanie, Algérie, Allemagne, Angola, Antigua-et-Barbuda, Arabie saoudite, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Barbade, Bélarus, Belgique, Belize, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brésil, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Burkina Faso, Cambodge, Cameroun, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Comores, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatie, Cuba, Danemark, Djibouti, Dominique, Égypte, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis

d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Gambie, Géorgie, Ghana, Grèce, Grenade, Guatemala, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Honduras, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Jordanie (dès le 9 juin 2017), Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Koweït, Lesotho, Lettonie, Libéria, Libye, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Malaisie, Malawi, Mali, Malte, Maroc, Mauritanie, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Mozambique, Namibie, Nicaragua, Niger, Nigéria, Norvège, Nouvelle-Zélande, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République arabe syrienne, République centrafricaine, République de Corée, République démocratique populaire lao, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, République-Unie de Tanzanie, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Marin, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Serbie, Seychelles, Sierra Leone, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Sri Lanka, Suède, Suisse, Swaziland, Tadjikistan, Tchad, Thaïlande, Togo, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Turquie, Ukraine, Viet Nam, Zambie, Zimbabwe (152).

- 15) Assemblée de l'Union de Budapest : Afrique du Sud, Albanie, Allemagne, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Brunéi Darussalam, Bulgarie, Canada, Chili, Chine, Colombie, Costa Rica, Croatie, Cuba, Danemark, El Salvador, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Guatemala, Honduras, Hongrie, Inde, Irlande, Islande, Israël, Italie, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Maroc, Mexique, Monaco, Monténégro, Nicaragua, Norvège, Oman, Ouzbékistan, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République de Corée, République de Moldova, République dominicaine, République populaire démocratique de Corée, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turquie, Ukraine (80).
- 16) Assemblée de l'Union de Vienne : Arménie, Autriche, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Cuba, ex-République yougoslave de Macédoine, France, Guinée, Jamaïque, Jordanie, Kirghizistan, Luxembourg, Malaisie, Mexique, Monténégro, Pays-Bas, Pologne, République de Corée, République de Moldova, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Serbie, Slovénie, Suède, Trinité-et-Tobago, Tunisie, Turkménistan, Turquie, Ukraine, Uruguay (32).
- 17) Assemblé du WCT : Albanie, Algérie, Allemagne, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bélarus, Belgique, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brunéi Darussalam (dès le 2 mai 2017), Bulgarie, Burkina Faso, Burundi, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Costa Rica, Croatie, Danemark, El Salvador, Emirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Géorgie, Ghana, Grèce, Guatemala, Guinée, Honduras, Hongrie, Indonésie, Irlande, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Malaisie, Mali, Malte, Maroc, Mexique, Mongolie, Monténégro, Nicaragua, Oman, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République de Corée, République de Moldova, République dominicaine, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Togo, Trinité-et-Tobago, Turquie, Ukraine, Union européenne, Uruguay (95).

- 18) Assemblée du WPPT : Albanie, Algérie, Allemagne, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bélarus, Belgique, Bénin, Bosnie-Herzégovine, Botswana, Brunéi Darussalam (dès le 2 mai 2017), Bulgarie, Burkina Faso, Canada, Chili, Chine, Chypre, Colombie, Costa Rica, Croatie, Danemark, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Gabon, Géorgie, Ghana, Grèce, Guatemala, Guinée, Honduras, Hongrie, Indonésie, Irlande, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Madagascar, Malaisie, Mali, Malte, Maroc, Mexique, Mongolie, Monténégro, Nicaragua, Oman, Panama, Paraguay, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Qatar, République de Corée, République de Moldova, République dominicaine, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sénégal, Serbie, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Togo, Trinité-et-Tobago, Turquie, Ukraine, Union européenne, Uruguay (95).
- 19) Assemblée du PLT : Albanie, Arabie saoudite, Arménie, Australie, Bahreïn, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, Finlande, France, Hongrie, Irlande, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Libéria, Liechtenstein, Lituanie, Monténégro, Nigéria, Oman, Ouzbékistan, Pays-Bas, République de Moldova, Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Ukraine (39).
- 20) Assemblée du Traité de Singapour : Afghanistan (dès le 14 mai 2017), Allemagne, Arménie, Australie, Bélarus, Belgique, Bénin, Bulgarie, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, ex-République yougoslave de Macédoine, Fédération de Russie, France, Iraq, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Mali, Mongolie, Nouvelle-Zélande, Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Organisation Benelux de la propriété intellectuelle, Pays-Bas, Pologne, République de Corée, République populaire démocratique de Corée, République de Moldova, Roumanie, Royaume-Uni, Serbie, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Tadjikistan, Ukraine (46).
- 21) Assemblée du Traité de Marrakech : Argentine, Australie, Botswana, Brésil, Canada, Chili, El Salvador, Émirats arabes unis, Équateur, Guatemala, Inde, Israël, Libéria, Mali, Mexique, Mongolie, Panama (dès le 10 mai 2017), Paraguay, Pérou, République de Corée, République populaire démocratique de Corée, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Singapour, Sri Lanka, Tunisie, Uruguay (26).

Observateurs

3. Tout État qui, sans être membre des Assemblées ou organes mentionnés aux points 1 et 3 à 21, du paragraphe 1, ci-dessus, est membre de la Conférence de l'OMPI peut se faire représenter par des observateurs, dans lesdits assemblées ou organes. Tout État qui, sans être membre des Assemblées ou organes mentionnés dans le paragraphe 1, ci-dessus, est membre des Nations Unies ou de l'une de ses institutions spécialisées (autres que l'OMPI) peut se faire représenter par des observateurs, dans lesdits assemblées ou organes².

² À l'exception du Comité de coordination pour lequel les seuls observateurs sont les États qui, sans être membres du Comité de coordination, sont membres de la Conférence de l'OMPI.

4. Les observateurs suivants ont également été invités à se faire représenter :

dans les 21² Assemblées et autres organes mentionnés au paragraphe 1 ci-dessus :

- i) Palestine;
- ii) Organisations du système des Nations Unies : Organisation des Nations Unies (ONU), Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), Association internationale de développement (IDA), Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD), Fonds international de développement agricole (FIDA), Fonds monétaire international (FMI), Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), Organisation internationale du Travail (OIT), Organisation maritime internationale (OMI), Organisation météorologique mondiale (OMM), Organisation mondiale de la Santé (OMS), Société financière internationale (SFI), Union internationale des télécommunications (UIT), Union postale universelle (UPU) (17);
- iii) Organisations de propriété intellectuelle : Conseil interétatique pour la protection de la propriété industrielle (CIPPI), Institut nordique des brevets (NPI), Office des brevets du Conseil de coopération des États arabes du Golfe (CCG), Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Organisation Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI), Organisation eurasienne des brevets (OEAB), Organisation européenne des brevets (OEB), Organisation régionale africaine de la propriété intellectuelle (ARIPO), Union des radiodiffusions des États arabes (ASBU), Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) (10);
- iv) Autres organisations intergouvernementales : Association des nations de l'Asie du sud-est (ASEAN), Association européenne de libre-échange (AELE), Association latino-américaine d'intégration (ALADI), Centre régional africain de technologie (CRAT), Centre régional pour la promotion du livre en Amérique latine et dans les Caraïbes (CERLALC), Centre Sud, Comité consultatif juridique afro-asiatique (AALCC), Commission européenne (CE), Common Language Resources and Technology Infrastructure as a European Research Infrastructure Consortium (CLARIN ERIC), Commonwealth of Learning (COL), Communauté d'États indépendants (CEI), Communauté des Caraïbes (CARICOM), Communauté des pays de langue portugaise (CPLP), Communauté économique des pays des Grands Lacs (CEPGL), Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale (CEMAC), Communauté économique eurasiatique (CEEA), Communauté pour le développement de l'Afrique australe (SADC), Conférence d'organismes latino-américains sur l'informatique (CALAI), Conférence de La Haye de droit international privé (HCCH), Conseil de l'Europe (CE), Conseil oléicole international (COI), Fédération des conseils arabes de recherche scientifique (FCARS), Fonds du Commonwealth pour la coopération technique (CFTC), Groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (groupe ACP), Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT), Ligue des États arabes (LEA), Observatoire européen de l'audiovisuel, Office international de la vigne et du vin (OIV), Organisation arabe pour l'éducation, la culture et la science (ALECSO), Organisation arabe pour le développement industriel et les ressources minières (OADIM), Organisation de la coopération islamique (OCI), Organisation des États américains (OEA), Organisation des États des Antilles orientales (OEAO), Organisation européenne de droit public (EPLO), Organisation internationale de la Francophonie (OIF), Organisation internationale de police criminelle (INTERPOL), Organisation

internationale pour l'énergie de fusion (ITER), Organisation islamique pour l'éducation, les sciences et la culture (ISESCO), Organisation mondiale du commerce (OMC), Réseau d'information technique latino-américain (RITLA), Secrétariat d'intégration économique centraméricaine (SIECA), Secrétariat du Commonwealth, Secrétariat général de la Communauté andine, Secrétariat général ibéro-américain (SEGIB), Système économique latino-américain (SELA), Union africaine (UA), Union économique et monétaire ouest africaine (UEMOA) (47);

v) toutes les organisations non gouvernementales ayant le statut d'observateur à l'OMPI et dans les unions administrées par l'OMPI; la liste figure en annexe.

Documents

5. Les documents préparatoires aux sessions des 21 organes sont répartis en 22 séries : 21 d'entre elles correspondent aux 21 organes et la 22^e contient des documents intéressant plusieurs des 21 organes. Cette dernière série porte la cote "A/57". Les cotes utilisées pour les 21 autres séries indiquent le nom de l'organe et les chiffres arabes indiquent le numéro de la session. Ces cotes sont les suivantes :

- “WO/GA/49” pour l’Assemblée générale de l’OMPI
(en anglais, WIPO General Assembly)
- “WO/CF/38” pour la Conférence de l’OMPI
(en anglais, WIPO Conference)
- “WO/CC/74” pour le Comité de coordination de l’OMPI
(en anglais, WIPO Coordination Committee)
- “P/A/52” pour l’Assemblée de l’Union de Paris
(en anglais, Paris Union Assembly)
- “P/EC/57” pour le Comité exécutif de l’Union de Paris
(en anglais, Paris Union Executive Committee)
- “B/A/46” pour l’Assemblée de l’Union de Berne
(en anglais, Berne Union Assembly)
- “B/EC/63” pour le Comité exécutif de l’Union de Berne
(en anglais, Berne Union Executive Committee)
- “MM/A/51” pour l’Assemblée de l’Union de Madrid (Marques)
(en anglais, Madrid (Marks) Union Assembly)
- “H/A/37” pour l’Assemblée de l’Union de La Haye
(en anglais, Hague Union Assembly)
- “N/A/37” pour l’Assemblée de l’Union de Nice
(en anglais, Nice Union Assembly)
- “LI/A/34” pour l’Assemblée de l’Union de Lisbonne
(en anglais, Lisbon Union Assembly)
- “LO/A/37” pour l’Assemblée de l’Union de Locarno
(en anglais, Locarno Union Assembly)
- “IPC/A/38” pour l’Assemblée de l’Union de la classification internationale des brevets
(en anglais, International Patent Classification Union Assembly)
- “PCT/A/49” pour l’Assemblée de l’Union du Traité de coopération en matière de brevets
(en anglais, Patent Cooperation Treaty (Union) Assembly)
- “BP/A/34” pour l’Assemblée de l’Union de Budapest
(en anglais, Budapest Union Assembly)
- “VA/A/30” pour l’Assemblée de l’Union de Vienne
(en anglais, Vienna Union Assembly)
- “WCT/A/17” pour l’Assemblée du Traité de l’OMPI sur le droit d’auteur
(en anglais, WIPO Copyright Treaty Assembly)
- “WPPT/A/17” pour l’Assemblée du Traité de l’OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes
(en anglais, WIPO Performances and Phonograms Treaty Assembly)
- “PLT/A/16” pour l’Assemblée du Traité sur le droit des brevets
(en anglais, Patent Law Treaty Assembly)
- “STLT/A/10” pour l’Assemblée du Traité de Singapour
(en anglais, Singapore Treaty on the Law of Trademarks Assembly)
- “MVT/A/2” pour l’Assemblée du Traité de Marrakech
(en anglais, Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons Who Are Blind, Visually Impaired or Otherwise Print Disabled Assembly)

Règles de procédure

6. Les règles régissant la procédure des assemblées et autres organes des États membres de l'OMPI et des unions administrées par l'OMPI sont énoncées dans les traités établissant l'OMPI et les Unions, dans les "Règles générales de procédure de l'OMPI" (publication 399 Rev.3) et dans des règles distinctes dénommées "Règlement intérieur particulier" (document A/57/INF/2). Ces traités et "Règles générales de procédure de l'OMPI" sont disponibles sur le site Web de l'OMPI. Le document A/57/INF/2 sera publié en temps utile.

[L'annexe suit]

INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. ActionAid | ----- |
| 2. Actors, Interpreting Artists Committee (CSAI) | Comité "acteurs, interprètes" (CSAI) |
| 3. African Agricultural Technology Foundation (AATF) | Fondation africaine pour les technologies agricoles (AATF) |
| 4. African Intellectual Property Association (AIPA) | ----- |
| 5. African Library and Information Associations and Institutions (AfLIA) | ----- |
| 6. Afro-Asian Book Council (AABC) | ----- |
| 7. ----- | Agence pour la Protection des Programmes (APP) |
| 8. Alfa-Redi | Alfa-Redi |
| 9. American Federation of Musicians of the United States and Canada (AFM) | Fédération américaine des musiciens des États-Unis d'Amérique et du Canada (AFM) |
| 10. AmSong | ----- |
| 11. Arab Federation for the Protection of Intellectual Property Rights (AFPIPR) | Fédération arabe pour la protection des droits de propriété intellectuelle (AFPIPR) |
| 12. Arab Society for Intellectual Property (ASIP) | Société arabe pour la propriété intellectuelle (ASIP) |
| 13. Archives and Records Association (ARA) | ----- |
| 14. ASEAN Intellectual Property Association (ASEAN IPA) | Association de l'ASEAN pour la propriété intellectuelle (ASEAN IPA) |
| 15. Asia & Pacific Internet Association (APIA) | ----- |
| 16. Asian Patent Attorneys Association (APAA) | Association asiatique d'experts juridiques en brevets (APAA) |
| 17. Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU) | Union de radiodiffusion Asie-Pacifique (URAP) |
| 18. ----- | Association des praticiens du droit des marques et des modèles (APRAM) |

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19. ----- | Association européenne des éditeurs de journaux (ENPA) |
| 20. Association for the International Collective Management of Audiovisual Works (AGICOA) | Association de gestion internationale collective des œuvres audiovisuelles(AGICOA) |
| 21. Association for the Protection of Industrial Property in the Arab World (APPIMAF) | Association pour la protection de la propriété industrielle dans le monde arabe (APPIMAF) |
| 22. Association of Commercial Television in Europe (ACT) | Association des télévisions commerciales européennes (ACT) |
| 23. Association of European Performers' Organizations (AEPO-ARTIS) | Association des organisations européennes d'artistes interprètes (AEPO-ARTIS) |
| 24. Association of European Radios (AER) | Association européenne des radios (AER) |
| 25. Association IQSensato (IQSensato) | ----- |
| 26. ----- | Association pour la promotion de la propriété intellectuelle en Afrique (APPIA) |
| 27. Benelux Association of Trademark and Design Agents (BMM) | Association Benelux pour le droit des marques et modèles (BMM) |
| 28. Biotechnology Industry Organization (BIO) | Organisation des industries de biotechnologie (BIO) |
| 29.. Business Software Alliance (BSA) | ----- |
| 30. Cambia | ----- |
| 31. Caribbean Broadcasting Union (CBU) | Union des radiodiffusions des Caraïbes (CBU) |
| 32. Center for International Environmental Law (CIEL) | Centre pour le droit international de l'environnement (CIEL) |
| 33. Center for Responsible Enterprise and Trade (CREATe.org) | ----- |
| 34. Central and Eastern European Copyright Alliance (CEECA) | ----- |
| 35. Centre for Innovation Law and Policy (the Centre) | ----- |
| 36. Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI) | Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle (CEIPI) |
| 37. ----- | Centre international d'investissement (CII) |
| 38. Chartered Society of Designers (CSD) | ----- |
| 39. Civil Society Coalition (CSC) | ----- |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 40. Coalition for Intellectual Property Rights (CIPR) | ----- |
| 41. Committee of National Institutes of Intellectual Property Attorneys (CNIPA) | Comité des instituts nationaux d'agents de brevets (CNIPA) |
| 42. Communia, International Association on the Public Domain (COMMUNIA) | ----- |
| 43. Computer & Communications Industry Association (CCIA) | Association de l'industrie de l'informatique et de la communication (CCIA) |
| 44. Computer Law Association (CLA) | Association du droit de l'informatique (CLA) |
| 45. Computer Professionals for Social Responsibility (CPSR) | ----- |
| 46. Confederacy of Patent Information User Groups (CEPIUG) | ----- |
| 47. ----- | Confédération européenne des producteurs de spiritueux (CEPS) |
| 48. ----- | Conseil francophone de la chanson (CFC) |
| 49. Consumers International (CI) | ----- |
| 50. Co-ordinating Council of Audiovisual Archives Associations (CCAAA) | Conseil de coordination des associations d'archives audiovisuelles (CCAAA) |
| 51. Coordination of European Independent Producers (CEPI) | Coordination européenne des producteurs indépendants (CEPI) |
| 52. Coordination of European Picture Agencies-News and Stock (CEPIC) | ----- |
| 53. Council on Health Research for Development (COHRED) | ----- |
| 54. Creative Commons Corporation | ----- |
| 55. CropLife International | ----- |
| 56. DIGITALEUROPE | ----- |
| 57. Digital Media Association (DiMA) | ----- |
| 58. Digital Video Broadcasting (DVB) | ----- |
| 59. Drugs for Neglected Diseases initiative (DNDi) | ----- |
| 60. Education International (EI) | Internationale de l'éducation (IE) |
| 61. Electronic Information for Libraries (eIFL.net) | ----- |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 62. <i>Entidad de Gestión de Derechos de los Productores Audiovisuales</i> (EGEDA) | ----- |
| 63. European Alliance of Press Agencies (EAPA) | Alliance européenne des agences de presse (EAPA) |
| 64. European Association for Bioindustries (EUROPABIO) | ----- |
| 65. European Association of Communications Agencies (EACA) | ----- |
| 66. European Brands Association (AIM) | Association des industries de marque (AIM) |
| 67. European Broadcasting Union (EBU) | Union européenne de radio-télévision (UER) |
| 68. European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA) | ----- |
| 69. European Cable Communications Association (ECCA) | ----- |
| 70. European Chemical Industry Council (CEFIC) | Conseil européen de l'industrie chimique (CEFIC) |
| 71. European Committee for Interoperable Systems (ECIS) | ----- |
| 72. European Communities Trade Mark Association (ECTA) | Association communautaire du droit des marques (ECTA) |
| 73. European Composer and Songwriter Alliance (ECSA) | ----- |
| 74. European Computer Manufacturers Association (ECMA) | Association européenne de constructeurs de calculateurs électroniques (ECMA) |
| 75. European Consumers' Organization (BEUC) | Bureau européen des Unions de consommateurs (BEUC) |
| 76. European Council of American Chambers of Commerce (ECACC) | Conseil européen des chambres de commerce américaines (ECACC) |
| 77. European Crop Protection Association (ECPA) | Association européenne pour la protection des cultures (ECPA) |
| 78. European Digital Media Association (EDiMA) | Association européenne des médias numériques (EDiMA) |
| 79. European Digital Rights (EDRI) | ----- |
| 80. European Federation of Agents of Industry in Industrial Property (FEMIPI) | Fédération européenne des mandataires de l'industrie en propriété industrielle (FEMIPI) |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 81. European Federation of Pharmaceutical Industries' Associations (EFPIA) | Fédération européenne des associations de l'industrie pharmaceutique (EFPIA) |
| 82. European Film Companies Alliance (EFCA) | Alliance des sociétés cinématographiques européennes (EFCA) |
| 83. European Generic medicines Association (EGA) | Association européenne des médicaments génériques (EGA) |
| 84. European Industrial Research Management Association (EIRMA) | Association européenne pour l'administration de la recherche industrielle (EIRMA) |
| 85. European Information and Communications Technology Industry Association (EICTA) | Association européenne des industries de l'informatique et des télécommunications (AEIIT) |
| 86. European Law Students' Association (ELSA International) | Association européenne des étudiants en droit (ELSA international) |
| 87. European Network for Copyright in Support of Education and Science (ENCES) | ----- |
| 88. European Publishers Council (EPC) | Conseil des éditeurs européens (EPC) |
| 89. European Sound Directors Association (ESDA) | Association européenne des directeurs du son (ESDA) |
| 90. European Tape Industry Council (ETIC) | Conseil européen de l'industrie de la bande magnétique (ETIC) |
| 91. European Visual Artists (EVA) | ----- |
| 92. European Writers' Congress (EWC) | Congrès des écrivains européens (EWC) |
| 93. Exchange and Cooperation Centre for Latin America (ECCLA) | Centre d'échanges et de coopération avec l'Amérique latine (CECAL) |
| 94. Federation of European Audiovisual Directors (FERA) | Fédération européenne des réalisateurs de l'audiovisuel (FERA) |
| 95. Federation of Scriptwriters in Europe (FSE) | Fédération des scénaristes d'Europe (FSE) |
| 96. ----- | Femmes chefs d'entreprises mondiales (FCEM) |
| 97. Foundation for a Free Information Infrastructure (FFII.e.V.) | Association pour une infrastructure de l'information libre (FFII.e.V.) |
| 98. Free Software Foundation Europe (FSF Europe) | ----- |
| 99. Friends World Committee for Consultation (FWCC) | Comité consultatif mondial des amis (CCMA) |
| 100. Global Anti-Counterfeiting Group (GACG) | ----- |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 101. Hipatia Cultural Association (Hipatia) | ----- |
| 102. Ibero-American Television Organization (OTI) | Organisation de la télévision ibéroaméricaine (OTI) |
| 103. Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIE) | Fédération ibéro-latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants (FILAIE) |
| 104. Independent Film and Television Alliance (I.F.T.A) | ----- |
| 105. Independent Film Producers International Association (IFPIA) | Fédération internationale des producteurs de films indépendants (FIPFI) |
| 106. Independent Music Companies Association (IMPALA) | ----- |
| 107. Indigenous ICT Task Force (IITF) | ----- |
| 108. ----- | Ingénieurs du Monde (IdM) |
| 109. Innovation Insights | ----- |
| 110. ----- | Institut de droit communautaire (IDC) |
| 111. Institute for African Development (INADEV) | ----- |
| 112. Institute of Professional Representatives Before the European Patent Office (EPI) | Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets (EPI) |
| 113. <i>Instituto de Derecho de Autor</i> (Instituto Autor) | ----- |
| 114. Intellectual Property Owners Association (IPO) | ----- |
| 115. Interactive Software Federation of Europe (ISFE) | ----- |
| 116. Inter-American Association of Industrial Property (ASIPI) | Association interaméricaine de la propriété industrielle (ASIPI) |
| 117. Inter-American Copyright Institute (IIDA) | Institut interaméricain de droit d'auteur (IIDA) |
| 118. International Advertising Association (IAA) | Association internationale de publicité (IAA) |
| 119. International Affiliation of Writers' Guilds (IAWG) | ----- |
| 120. International Air Transport Association (IATA) | Association du transport aérien international (IATA) |
| 121. International Alliance of Orchestra Associations (IAOA) | ----- |

| | | |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 122. | International Anticounterfeiting Coalition, Inc. (IACC) | ----- |
| 123. | International Association for Mass Communication Research (IAMCR) | Association internationale des études et recherches sur l'information (AIERI) |
| 124. | International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP) | Association internationale pour la promotion de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle (ATRIP) |
| 125. | International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI) | Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI) |
| 126. | International Association of Art (IAA) | Association internationale des arts plastiques (AIAP) |
| 127. | International Association of Authors of Comics and Cartoons (AIAC) | Association internationale des auteurs de comics et de cartoons (AIAC) |
| 128. | International Association of Broadcasting (IAB) | Association internationale de radiodiffusion (AIR) |
| 129. | International Association of Conference Interpreters (AIIC) | Association internationale des interprètes de conférence (AIIC) |
| 130. | International Association of Entertainment Lawyers (IAEL) | Association internationale des avocats du monde et des industries du spectacle (IAEL) |
| 131. | International Association of IT Lawyers (IAITL) | ----- |
| 132. | International Association of Lawyers (UIA) | Union internationale des Avocats (UIA) |
| 133. | International Authors Forum | ----- |
| 134. | International Ayurveda Foundation (IAF) | ----- |
| 135. | International Bar Association (IBA) | Association internationale du barreau (IBA) |
| 136. | International Bureau of Societies Administering the Rights of Mechanical Recording and Reproduction (BIEM) | Bureau international des sociétés gérant les droits d'enregistrement et de reproduction mécanique (BIEM) |
| 137. | International Center for Trade and Sustainable Development (ICTSD) | Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD) |
| 138. | International Chamber of Commerce (ICC) | Chambre de commerce internationale (CCI) |
| 139. | International Commission of Jurists (ICJ) | Commission internationale de juristes (CIJ) |
| 140. | International Committee for the Indians of the Americas (Incomindios) | ----- |

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 141. International Communications Round Table (ICRT) | ----- |
| 142. International Confederation of Music Publishers (ICMP) | Confédération internationale des éditeurs de musique (CIEM) |
| 143. International Confederation of Professional and Intellectual Workers (CITI) | Confédération internationale des travailleurs intellectuels (CITI) |
| 144. International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) | Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC) |
| 145. International Copyright Society (INTERGU) | Société internationale pour le droit d'auteur (INTERGU) |
| 146. International Council for Science (ICSU) | Conseil international pour la science (CIUS) |
| 147. International Council of Graphic Design Associations (ICOGRADA) | Conseil international des associations de design graphique (ICOGRADA) |
| 148. International Council of Museums (ICOM) | Conseil international des musées (ICOM) |
| 149. International Council of Societies of Industrial Design (ICSID) | Conseil international des sociétés de design industriel (ICSID) |
| 150. International Council on Archives (ICA) | Conseil international des archives (CIA) |
| 151. International Dance Council (IDC) | Conseil international de la danse (CID) |
| 152. International DOI Foundation (IDF) | ----- |
| 153. International Environmental Law Research Centre (IELRC) | Centre de recherche en droit international de l'environnement (IELRC) |
| 154. International Federation of Actors (FIA) | Fédération internationale des acteurs (FIA) |
| 155. International Federation of Associations of Film Distributors (FIAD) | Fédération internationale des associations de distributeurs de films (FIAD) |
| 156. International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI) | Fédération internationale des institutions d'arbitrage commercial (IFCAI) |
| 157. International Federation of Computer Law Associations (IFCLA) | Fédération internationale des associations du droit de l'informatique (IFCLA) |
| 158. International Federation of Film Producers Associations (FIAPF) | Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF) |
| 159. International Federation of Intellectual Property Attorneys (FICPI) | Fédération internationale des conseils en propriété intellectuelle (FICPI) |
| 160. International Federation of Interior Architects/Interior Designers (IFI) | Fédération internationale des architectes d'intérieur (IFI) |

| | | |
|------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 161. | International Federation of Inventors' Associations (IFI) | Fédération internationale des associations d'inventeurs (IFI) |
| 162. | International Federation of Journalists (IFJ) | Fédération internationale des journalistes (IFJ) |
| 163. | International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA) | Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques (IFLA) |
| 164. | International Federation of Musicians (FIM) | Fédération internationale des musiciens (FIM) |
| 165. | International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations (IFPMA) | Fédération internationale de l'industrie du médicament (FIIM) |
| 166. | International Federation of Press Clipping and Media Monitor Bureaus (FIBEP) | Fédération internationale des bureaux d'extraits de presse (FIBEP) |
| 167. | International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO) | Fédération internationale des organismes gérant les droits de reproduction (IFRRO) |
| 168. | International Federation of the Periodical Press (FIPP) | Fédération internationale de la presse périodique (FIPP) |
| 169. | International Federation of the Phonographic Industry (IFPI) | Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI) |
| 170. | International Federation of Translators (FIT) | Fédération internationale des traducteurs (FIT) |
| 171. | International Federation of Wines and Spirits (FIVS) | Fédération internationale des vins et spiritueux (FIVS) |
| 172. | International Franchise Association (IFA) | ----- |
| 173. | International Group of Scientific, Technical and Medical Publishers (STM) | Groupement international des éditeurs scientifiques, techniques et médicaux (STM) |
| 174. | International Hotel and Restaurant Association (IHRA) | Association internationale de l'hôtellerie et restauration (IHRA) |
| 175. | International Human Rights & Anti-Corruption Society (IHRAS) | ----- |
| 176. | International Institute for Intellectual Property Management (I ³ PM) | ----- |
| 177. | International Institute of Communications (IIC) | Institut international des communications (IIC) |
| 178. | International Intellectual Property Alliance (IIPA) | ----- |
| 179. | International Intellectual Property Commercialization Council (IIPCC) | ----- |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 180. International Intellectual Property Institute (IUPI) | ----- |
| 181. International Law Association (ILA) | Association du droit international (ILA) |
| 182. International League of Competition Law (LIDC) | Ligue internationale du droit de la concurrence (LIDC) |
| 183. International Literary and Artistic Association (ALAI) | Association littéraire et artistique internationale (ALAI) |
| 184. International Music Managers Forum (IMMF) | ----- |
| 185. International Network for Standardization of Higher Education Degrees (INSHED) | ----- |
| 186. International Organization for Standardization (ISO) | Organisation internationale de normalisation (ISO) |
| 187. International Organization of Hotel and Restaurant Associations (HoReCa) | Fédération internationale des organisations d'hôteliers, restaurateurs et cafetiers (HoReCa) |
| 188. International Organization of Journalists (IOJ) | Organisation internationale des journalistes (OIJ) |
| 189. International Organization of Performing Artists (GIART) | Groupement international des artistes interprètes ou exécutants (GIART) |
| 190. International Poetry for Peace Association (IPPA) | ----- |
| 191. International Policy Network (IPN) | ----- |
| 192. International Publishers Association (IPA) | Union internationale des éditeurs (UIE) |
| 193. International Society for the Development of Intellectual Property (ADALPI) | Association internationale pour le développement de la propriété intellectuelle (ADALPI) |
| 194. International Trademark Association (INTA) | Association internationale pour les marques (INTA) |
| 195. International Trade Union Confederation (ITUC) | Confédération syndicale internationale (CSI) |
| 196. International Union of Architects (UIA) | Union internationale des architectes (UIA) |
| 197. International Union of Cinemas (UNIC) | Union Internationale des cinémas (UNIC) |
| 198. International Video Federation (IVF) | Fédération internationale de la vidéo (IVF) |
| 199. International Wine Law Association (AIDV) | Association internationale des juristes pour le droit de la vigne et du vin (AIDV) |
| 200. International Writers Guild (IWG) | Syndicat international des auteurs (IWG) |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 201. Internet Society (ISOC) | ----- |
| 202. IP Federation | ----- |
| 203. IP Justice | ----- |
| 204. Knowledge Ecology International, Inc. (KEI) | ----- |
| 205. Latin American Association of Pharmaceutical Industries (ALIFAR) | Association latino-américaine des industries pharmaceutiques (ALIFAR) |
| 206. Latin American Federation of Music Publishers (FLADEM) | Fédération latino-américaine des éditeurs de musique (FLADEM) |
| 207. Latin American Institute for Advanced Technology, Computer Science and Law (ILATID) | Institut latino-américain de haute technologie, d'informatique et de droit (ILATID) |
| 208. <i>Latín Artis</i> | ----- |
| 209. Law Association for Asia and the Pacific (LAWASIA) | Association juridique de l'Asie et du Pacifique (LAWASIA) |
| 210. Licensing Executives Society (International) (LES) | ----- |
| 211. MALOCA <i>Internationale</i> | MALOCA <i>Internationale</i> |
| 212. MARQUES – The Association of European Trademark Owners | MARQUES – Association des propriétaires européens de marques de commerce |
| 213. Max-Planck Institute for Intellectual Property, Competition and Tax Law (MPI) | Institut Max-Planck de droit de la propriété intellectuelle, de droit de la concurrence et de droit fiscal (MPI) |
| 214. Medicines for Africa | ----- |
| 215. Medicines Patent Pool | ----- |
| 216. ----- | Médecins Sans Frontières (MSF) |
| 217. Motion Picture Association (MPA) | ----- |
| 218. Nordic Actors' Council (NSR) | ----- |
| 219. North American Broadcasters Association (NABA) | Association nord-américaine des organismes de radiodiffusion (NABA) |
| 220. <i>Organización de Asociaciones y Empresas de Telecomunicaciones para América Latina</i> (TEPAL) | ----- |
| 221. ----- | Organisation ibéro-américaine des droits d'auteur-Latinautor Inc. |

| | | |
|------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 222. | Organization for an International Geographical Indications Network (ORIGIN) | Organisation pour un réseau international d'indications géographiques (ORIGIN) |
| 223. | Patent Documentation Group (PDG) | Groupe de documentation sur les brevets (PDG) |
| 224. | Patent Information Users Group (PIUG) | ----- |
| 225. | Pearle Performing Arts Employers Associations League Europe | ----- |
| 226. | Picture Licensing Universal System (PLUS Coalition) | ----- |
| 227. | Public Interest Intellectual Property Advisors (PIIPA) | ----- |
| 228. | Rights & Democracy | Droits et Démocratie |
| 229. | Royal Institute of International Affairs (Chatham House) | ----- |
| 230. | Scandinavian Patent Attorney Society (PS) | ----- |
| 231. | Software & Information Industry Association (SIIA) | ----- |
| 232. | Southern and Eastern Africa Copyright Network (SEACONET) | ----- |
| 233. | Special Libraries Association (SLA) | ----- |
| 234. | 3 → Trade – Human Rights – Equitable Economy (3D) | ----- |
| 235. | The Chartered Institute of Arbitrators (CIArb) | ----- |
| 236. | The Confederation of European Business (BusinessEurope) | Confédération des entreprises européennes (BusinessEurope) |
| 237. | The Egyptian Inventor Syndicate | Syndicat égyptien des inventeurs |
| 238. | The European Commercial Patent Services Group (PatCom) | Association européenne de fournisseurs commerciaux d'information en matière de brevets (PatCom) |
| 239. | The Institute of Trade Mark Attorneys (ITMA) | Institut des agents de marques (ITMA) |
| 240. | The Royal Society for Encouragement of Arts, Manufactures and Commerce (RSA) | ----- |
| 241. | The Scholarly Publishing and Academic Resources Coalition (SPARC) | ----- |
| 242. | The World Conservation Union (IUCN) | Union mondiale pour la nature (UICN) |

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 243. Third World Network Berhad (TWN) | ----- |
| 244. ----- | Traditions pour Demain |
| 245. Union for the Public Domain (UPD) | ----- |
| 246. Union Network International – Media and Entertainment (UNI-MEI) | Union Network International – Internationale des médias et du spectacle (UNI-MEI) |
| 247. Union of African Journalists (UAJ) | Union des journalistes africains (UJA) |
| 248. Union of European Practitioners in Industrial Property (UNION) | Union des praticiens européens en propriété industrielle (UNION) |
| 249. Union of National Radio and Television Organizations of Africa (URTNA) | Union des radiodiffusions et télévisions nationales d'Afrique (URTNA) |
| 250. World Association for Small & Medium Enterprises (WASME) | Association mondiale des petites et moyennes entreprises (WASME) |
| 251. World Association of Newspapers (WAN) | Association mondiale des journaux (AMJ) |
| 252. World Blind Union (WBU) | Union mondiale des aveugles (UMA) |
| 253. World Federation for Culture Collections (WFCC) | ----- |
| 254. World Federation of Advertisers (WFA) | Fédération mondiale des annonceurs (FMA) |
| 255. World Federation of Engineering Organizations (WFEO) | Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs (FMOI) |
| 256. World Self Medication Industry (WSMI) | Industrie mondiale de l'automédication responsable (IMAR) |
| 257. World Union of Professions (WUP) | Union mondiale des professions libérales (UMPL) |
| 258. World Women Inventors and Entrepreneurs Association (WWIEA) | ----- |

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS
AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

| | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | All-China Patent Agents Association (ACPA) | ----- |
| 2. | Alliance Towards Harnessing Global Opportunities Corporation (ATHGO) | ----- |
| 3. | American Association for the Advancement of Science (AAAS) | Association américaine pour le progrès de la science (AAAS) |
| 4. | American BioIndustry Alliance (ABIA) | ----- |
| 5. | American Intellectual Property Law Association (AIPLA) | Association américaine du droit de la propriété intellectuelle (AIPLA) |
| 6. | Ankara University Research Center on Intellectual and Industrial Property Rights (FISAUM) | Centre de recherches sur les droits de propriété intellectuelle et industrielle de l'Université d'Ankara (FISAUM) |
| 7. | Asociación Argentina de Intérpretes (AAI) | ----- |
| 8. | ----- | Association Bouregreg (BOUREGREG) |
| 9. | ----- | Association brésilienne des émetteurs de radio et de télévision (ABERT) |
| 10. | Association for the Promotion of Scientific Innovation (APSI) | Association pour la promotion de l'innovation scientifique (APSI) |
| 11. | ----- | Association marocaine des conseils en propriété industrielle (AMACPI) |
| 12. | ----- | Association mexicaine pour la protection de la propriété intellectuelle (AMPPI) |
| 13. | <i>Asociación Nacional de Denominaciones de Origen</i> (ANDO) | ----- |
| 14. | ----- | Association nationale des artistes interprètes (ANDI) |
| 15. | Association of Spanish Attorneys before International Industrial and Intellectual Property Organization (AGESORPI) | Association des mandataires espagnols auprès des organisations internationales de propriété industrielle et intellectuelle (AGESORPI) |
| 16. | ----- | Association romande de propriété intellectuelle (AROPI) |

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17. Brands Foundation | ----- |
| 18. Brazilian Center for International Relations (CEBRI) | Centre brésilien de relations internationales (CEBRI) |
| 19. British Copyright Council (BCC) | Conseil britannique du droit d'auteur (BCC) |
| 20. Cámara Industrial de Laboratorios Farmacéuticos Argentinos (CILFA) | ----- |
| 21. Center for Information Society and Intellectual Property (CISIP/CIOS) | ----- |
| 22. Centre for Internet and Society (CIS) | ----- |
| 23. Center for Performers' Rights Administration (CPRA) of GEIDANKYO | Centre d'administration des droits des artistes interprètes ou exécutants du GEIDANKYO (CPRA) |
| 24. Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation (CCI RF) | Chambre du commerce et de l'industrie de la Fédération de Russie (CCI RF) |
| 25. Chamber of Commerce of the United States of America (CCUSA) | Chambre de commerce des États-Unis d'Amérique (CCUSA) |
| 26. Chamber of Patent Attorneys (PAK) | Chambre fédérale des conseils en brevets (PAK) |
| 27. Chartered Institute of Library and Information Professionals (CILIP) | ----- |
| 28. Chartered Institute of Patent Attorneys (CIPA) | ----- |
| 29. Club for People with Special Needs Region of Preveza (CPSNRP) | ----- |
| 30. Coalición por el Acceso Legal a la Cultura A.C. (CALC) | ----- |
| 31. Confederation of Indian Industry (CII) | Confédération des industries indiennes (CII) |
| 32. ----- | Conseil national pour la promotion de la musique traditionnelle du Congo (CNPMTC) |
| 33. Copyright Research and Information Center (CRIC) | Centre de recherche et d'information sur le droit d'auteur (CRIC) |
| 34. Corporación Latinoamericana de Investigación de la Propiedad Intelectual para el Desarrollo (Corporación Innovarte); | ----- |
| 35. Creators' Rights Alliance (CRA) | Alliance pour les droits des créateurs (ADC) |
| 36. Electronic Frontier Foundation (EFF) | ----- |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 37. Emirates Intellectual Property Association (EIPA) | ----- |
| 38. European College of Parma Foundation (The Foundation) | ----- |
| 39. EXIT Centre – Information Technology Business Support Centre (EXIT Centre – IT BSC) | ----- |
| 40. Federation of Indian Chamber of Commerce and Industry (FICCI) | ----- |
| 41. Fundaçao Getulio Vargas (FGV) | ----- |
| 42. Fundación para la Difusión del Conocimiento y el Desarrollo Sustentable Vía Libre (Fundación Vía Libre) | ----- |
| 43. Generic Pharmaceutical Association (GPhA) | ----- |
| 44. German Association for the Protection of Industrial Property (GRUR) | Association allemande pour la protection de la propriété industrielle (GRUR) |
| 45. German Library Association (Deutsche Bibliothekverband e.V. – dbv) | Association des bibliothèques allemandes (Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv) |
| 46. Health and Environment Program (HEP) | ----- |
| 47. Healthcheck | ----- |
| 48. Innovation Business Club (Intelcom) | ----- |
| 49. ----- | Institut de recherche en propriété intellectuelle (IRPI) |
| 50. Institute for Intellectual Property and Social Justice (IIPSJ) | ----- |
| 51. Institute for Policy Innovation (IPI) | ----- |
| 52. Institute of International Trade Law and Development (IDCID) | Institut du droit du commerce international et du développement (IDCID) |
| 53. Intellectual Property Left (IPLeft) | ----- |
| 54. Intellectual Property Institute of Canada (IPIC) | Institut de la propriété intellectuelle du Canada (IPIC) |
| 55. Iranian Intellectual Property Law Association (IRIPLA) | Association iranienne du droit de la propriété intellectuelle (IRIPLA) |
| 56. Japan Institute of Invention and Innovation (JIII) | Institut japonais de l'invention et de l'innovation (JIII) |

| | | |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 57. | Japan Intellectual Property Association (JIPA) | Association japonaise pour la propriété intellectuelle (JIPA) |
| 58. | Japan Patent Attorneys Association (JPAA) | ----- |
| 59. | Karisma Foundation | ----- |
| 60. | Korean Invention Promotion Association (KIPA) | Association coréenne de promotion des inventions (KIPA) |
| 61. | Korean Progressive Network (Jinbonet) | ----- |
| 62. | Korean Women Inventors Association (KWIA) | Association des femmes inventeurs de Corée (KWIA) |
| 63. | Library Copyright Alliance (LCA) | ----- |
| 64. | Mexican National Association of Pharmaceutical Manufacturers (ANAFAM) | ----- |
| 65. | National Intellectual Property Organization (NIPO) | ----- |
| 66. | Non-Commercial Foundation for Development of the Center for Elaboration and Commercialization of New Technologies (Skolkovo Foundation) | ----- |
| 67. | Open Knowledge Foundation (OKF) | ----- |
| 68. | Picture Archive Council of America (PACA) | ----- |
| 69. | Polish Chamber of Patent Attorneys | Chambre polonaise des conseils en brevets |
| 70. | Public Knowledge, Inc. | ----- |
| 71. | Queen Mary Intellectual Property Research Institute (QMIPRI) | ----- |
| 72. | ----- | Société civile pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI) |
| 73. | Sociedade Portuguesa de Autores (SPA) | Société portugaise d'auteurs (SPA) |
| 74. | Society of American Archivists (SAA) | ----- |
| 75. | South African Institute of Intellectual Property Law (SAI IPL) | Institut sud-africain du droit de la propriété intellectuelle (SAI IPL) |
| 76. | Syrian Intellectual Property Association (SIPA) | ----- |
| 77. | The Federalist Society for Law and Public Policy Studies (the Federalist Society) | ----- |
| 78. | The Finnish Copyright Society | ----- |

- | | |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 79. The International Intellectual Property Society (IIPS) | ----- |
| 80. The Italian Library Association (AIB) | Association italienne pour les bibliothèques (AIB) |
| 81. The Korean Patent Attorneys Association (KPA) | Association coréenne des conseils en brevets (KPA) |
| 82. The Nest Foundation | ----- |
| 83. United States Telecommunications Association (USTA) | ----- |

[End of Annex and of document/
Fin de l'annexe et du document]